



# PROTOKOLAS

2023 m. spalio 9 d. 15.00–18.30 val. posėdis

BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2023 m. spalio 9 d., pirmadienį, 15.04 val. pirmininkaujant pakomitečio pirmininkei Nathalie Loiseau.

- 1. Darbotvarkės tvirtinimas** OJ –  
PE753.746v02-00  
Darbotvarkė patvirtinta.
- 2. Pirmininkės pranešimai**  
Pranešimų nebuvo.
- 3. Posėdžių protokolų tvirtinimas** PV – PE753.555v01-00
  - 2023 m. rugsėjo 18–19 d.Protokolas patvirtintas.

\*\*\* Uždaras posėdis \*\*\*

- 4. Saugumas Sahelyje, įskaitant JT misijos Malyje (MINUSMA) pagreitintą pasitraukimą ir „Vagnerio grupės“ vaidmenį: pasekmės ES BSGP misijoms. Dalyvavo Cosmin Dobran, EIVT Taikos, partnerystės ir krizių valdymo skyriaus direktorius**

**Kalbėjo:** Nathalie Loiseau, Cosmin Dobran (EIVT Taikos, partnerystės ir krizių valdymo skyriaus direktorius), Nikos Papandreou.

Posėdis sustabdytas 15.20 val. ir atnaujintas 16.02 val. pirmininkaujant pakomitečio pirmininkei Nathalie Loiseau.

**5. Karinė padėtis Kalnų Karabache ir ES misijos Armėnijoje pastabos dėl pastarojo meto įtampos tarp Armėnijos ir Azerbaidžano, su**

- EIVT Civilinių operacijų planavimo ir vykdymo centro valdančiuoju direktoriumi, civilinių operacijų vadu Stefano Tomatu;
- ES misijos Armėnijoje (EUMA) misijos vadovo pavaduotoju Mareku Kuberski

**Kalbėjo:** Nathalie Loiseau, Stefano Tomat (EIVT Civilinių operacijų planavimo ir vykdymo centro valdantysis direktorius, civilinių operacijų vadas), Marek Kuberski (Europos Sąjungos misijos Armėnijoje (EUMA) vadovo pavaduotojas), Željana Zovko, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Hannah Neumann, Fabio Massimo Castaldo.

Posėdis sustabdytas 16.42 val. ir atnaujintas 17.00 val. pirmininkaujant pakomitečio pirmininkei Nathalie Loiseau.

**6. Saugumo padėtis po grupuotės „Hamis“ išpuolio prieš Izraelį. Keitimasis nuomonėmis su ES policijos misijos Palestinos teritorijose (EUPOL COPPS) atstovais ir ES pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (EU BAM Rafah) atstovais**

- EIVT Civilinių operacijų planavimo ir vykdymo centro valdančiuoju direktoriumi, civilinių operacijų vadu Stefano Tomatu;
- Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (EUPOL COPPS) vadove Nataliya Apostolova;
- ES pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (EU BAM Rafah) vadovu Mihai-Florinu Bulgariu

**Kalbėjo:** Nathalie Loiseau, Stefano Tomat (EIVT Civilinių operacijų planavimo ir vykdymo centro valdantysis direktorius, civilinių operacijų vadas), Nataliya Apostolova (Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (EUPOL COPPS) vadovė), Mihai-Florin Bulgariu (ES pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (EU BAM Rafah) vadovas), Andrius Kubilius, Javi López, Mounir Satouri, Clare Daly, Fabio Massimo Castaldo, David Lega, Dietmar Köster.

**\*\*\* Uždaro posėdžio pabaiga \*\*\***

Posėdis sustabdytas 17.57 val. ir pratęstas 17.58 val. pirmininkaujant pakomitečio pirmininko pavaduotojui Nikosui Papandreou.

**7. Naujasis susitarimas dėl civilinių BSGP pajėgumų: ES civilinio atsako į krizes ir konfliktus stiprinimas. Dalyvavo Joanneke Balfort, EIVT už saugumo ir gynybos politiką atsakinga direktorė**

**Kalbėjo:** Nikos Papandreou, Joanneke Balfort (EIVT už saugumo ir gynybos politiką atsakinga direktorė).

**8. Kiti klausimai**

**9. Kiti posėdžiai**

- 2023 m. spalio 25 d. 9.00–12.30 val. ir 14.30–18.30 val. (Briuselis);
- 2023 m. spalio 26 d. 9.00–12.30 val. (Briuselis).

Posėdis baigtas 18.12 val.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Nathalie Loiseau (P), Nikos Papandreou (1 <sup>st</sup> VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Fabio Massimo Castaldo, Javi López, Hannah Neumann, Mounir Satouri
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Clare Daly, Željana Zovko

209 (7)
Andrius Kubilius, Dietmar Köster, David Lega, Salima Yenbou
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Joanneke Balfourt (Director - Security and Defence Policy, EEAS), Cosmin Dobran (Director – Peace, Partnerships and Crisis Management, EEAS), Marek Kuberski (Deputy Head of Mission of the European Union Mission in Armenia (EUMA)), Stefano Tomat (Civilian Operations Commander, Managing Director for Civilian Planning and Conduct Capability, EEAS)

Remotely: Nataliya Apostolova (Head of the European Union Police Mission for the Palestinian Territories (EUPOL COPPS)), Mihai-Florin Bulgariu (Head of the EU Border Assistance Mission for the Rafah Crossing Point (EUBAM Rafah))

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjių sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Golanski, Oppermann
S&D	Collins
Renew	Pable
Verts/ALE	Heider
ECR	Coolgem, Danecki
ID	Cialfi, Demey
The Left	
NI	Huszar-Dekany, Pasini

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Carmona, De Vicente, Panzetti, Trapouzanlis Caprile, Clapp</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Dominique Moore</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Quille, Barbieri, Hejtmarkova, Malauzat, Enciso Y Berge, De Pillot de Coligny, Smets, Mc Glone-Lahouegue, Gross, Stergatou, Ragageles Valente, Viperini</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assizstent/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Nyary-Banlaki</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman